



MZ1230



MANUALE D'USO / USER MANUAL

**TRITATUTTO ELETTRICO
ELECTRIC CHOPPER**

**PER LA VOSTRA SICUREZZA
E PER UN CORRETTO USO DELL'APPARECCHIO
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE
QUESTO MANUALE**

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI. TENERE FUORI DALLA LORO PORTATA. L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE OPPURE DOPO CHE LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPrensIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI

BAMBINI.

- QUANDO L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.
- PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI VESTITI E ALTRI OGGETTI.
- PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON E' UTILIZZATO.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIANTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
 - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
 - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
 - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
 - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.

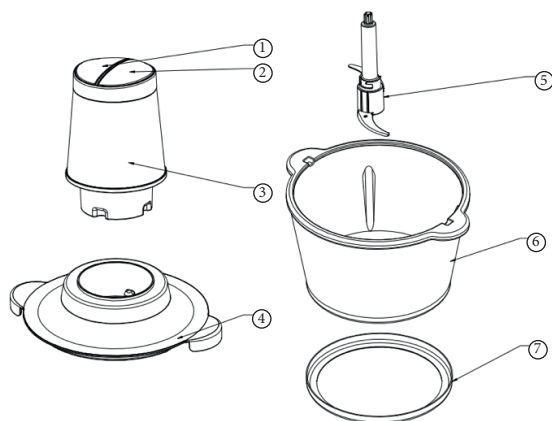
RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
 - PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
 - L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO.
-
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
 - PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
 - L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO.
-
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, ESSO DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE O DAL SUO SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1.** Il tritatutto non funzionerà a meno che non sia assemblato correttamente.
- 2.** Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nelle presenti istruzioni.
- 3.** Non utilizzare l'apparecchio quando vuoto o sovraccaricato.
- 4.** Si raccomanda di non utilizzare l'apparecchio per macinare a secco alimenti duri come semi di soia, riso crudo, carne congelata, e così via, ed evitare inoltre alimenti liquidi.
- 5.** Si prega di non toccare la lama o il motore mentre l'apparecchio è in funzione, per evitare gravi lesioni personali nonché danneggiare l'apparecchio.
- 6.** Non far funzionare l'apparecchio per più di 15 secondi in modo continuo. Dopo 15 secondi, lasciare raffreddare per 2 minuti prima di riutilizzarlo.
- 7.** Se l'apparecchio smette di funzionare durante il normale funzionamento, è possibile che si sia spento in seguito alla funzione automatica di protezione della temperatura del motore. Si prega di spegnere l'apparecchio e di scollegarlo dalla rete elettrica, quindi lasciarlo raffreddare per circa 20-30 minuti prima di riutilizzarlo.
- 8.** Non introdurre mai l'unità motore in acqua o altri liquidi né lavarla con acqua o altri liquidi.
- 9.** Si prega di NON utilizzare spugnette in lana d'acciaio o altri articoli di pulizia abrasivi per evitare di graffiare l'apparecchio.
- 10.** NON lavare l'apparecchio in lavastoviglie.

DESCRIZIONE DEL MINI TRITATUTTO



| Articolo | Parte | Funzione |
|----------|---------------------|---|
| 1 | Pulsante Velocità I | Per alternare fra acceso/spento, per tritare alimenti teneri come ortaggi |
| 2 | Pulsante Livello II | Per alternare fra acceso/spento, per tritare alimenti solidi come carni e carote |
| 3 | Unità motore | Unità principale, fonte di alimentazione dell'apparecchio |
| 4 | Coperchio | Fornisce la protezione di sicurezza durante il funzionamento |
| 5 | Lama | Preparazione degli alimenti (ortaggi, frutta, carni). Assemblaggio con la ciotola e il coperchio. |
| 6 | Ciotola | Per preparare e contenere il cibo |
| 7 | Base antiscivolo | Antiscivolo - si attacca all'unità durante il funzionamento, può essere staccato per la pulizia. |

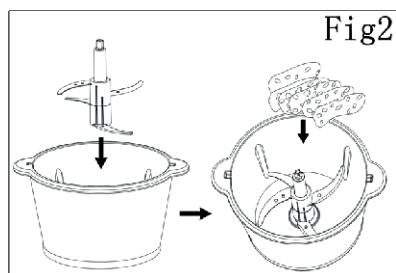
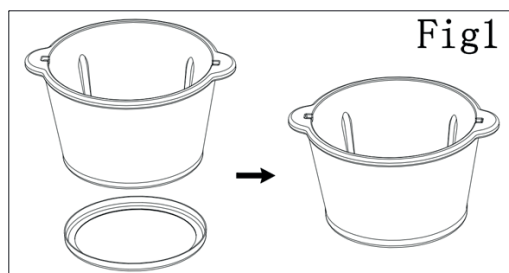
Il vantaggio del tuo mini tritatutto

- 1) Il design della lama a S lo rende perfetto per tagliare.
- 2) Protezione automatica contro il surriscaldamento del motore, per un uso sicuro.
- 3) Ciotola di vetro del tritatutto, igienica e facile da pulire.
- 4) Parti staccabili, facili da pulire.
- 5) Velocità variabile, funzionamento regolare, rumore minimo e forte potere di taglio.
- 6) Con la spatola è facile rimuovere gli alimenti trasformati.

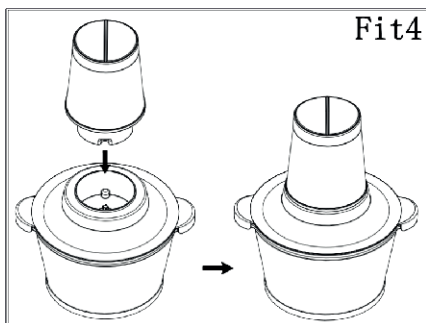
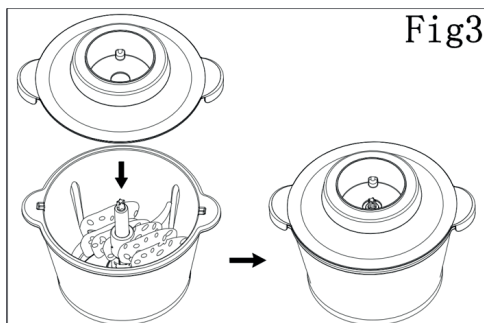
UTILIZZO

Prima dell'uso, si prega di pulire tutte le parti che entrano a contatto del cibo.

1. Estrarre il mini tritatutto e gli accessori; utilizzare detergente e acqua per pulire il coperchio, le lame principale/ausiliaria e la ciotola del tritatutto. Utilizzare un panno umido per pulire l'unità motore.
2. Mettere la base anti-scivolo su una superficie piana, quindi posizionarvi sopra la ciotola del tritatutto. Evitare il contatto con altri oggetti in prossimità e tenerlo lontano dai bambini.
3. Montaggio
 - a) Mettere la ciotola del tritatutto sulla base antiscivolo. (Fig. 1)
 - b) Fissare l'unità della lama principale/ausiliaria nell'albero, quindi aggiungere il cibo. (Fig 2)



- c) Dopo avere inserito il cibo, posizionare il coperchio come in Fig. 3.
- d) Mettere l'unità motore sul coperchio del tritatutto in modo che l'impugnatura dell'unità lama sia allineata con il foro centrale dell'unità principale. (Fig. 4)

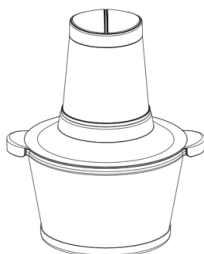


e) Dopo aver assemblato correttamente l'apparecchio, inserire il cavo di alimentazione e premere l'interruttore, l'apparecchio inizierà a funzionare. Quando si rilascia l'interruttore di alimentazione, l'apparecchio si ferma.

f) Fissare le lame nell'unità principale (Fig. 1 e Fig. 2)

NOTA BENE

- 1.** Se la lama non è stata assemblata correttamente prima dell'uso, potrebbe allentarsi ed entrare in contatto con la ciotola o il coperchio, con potenziale danno all'operatore. Si raccomanda di seguire le istruzioni correttamente.
- 2.** L'unità principale dispone di un blocco di sicurezza. Durante il funzionamento, assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione piana e di premere saldamente l'interruttore per avviare l'operazione, altrimenti l'apparecchio non verrà attivato.



- 3.** Lavorazione di carni: prima di aggiungere la carne, rimuoverne il nervo, l'osso, la pelle, ecc. e spezzettarla in cubetti di 1-2 cm, quindi inserire nella ciotola. La quantità di carne non può superare la linea limite massima corrispondente alla carne.
- 4.** Collegare l'alimentazione e premere l'interruttore per il funzionamento. Non far funzionare l'apparecchio per più di 15 secondi in modo continuo.
- 5.** Dopo l'elaborazione, scollegare dalla rete elettrica. Quando la lama si è fermata, rimuovere l'unità motore e aprire il coperchio. Rimuovere la lama ed estrarre il cibo usando la spatola.
- 6.** Se durante l'elaborazione del cibo si attacca alla ciotola, spegnere l'interruttore e scollegare l'apparecchio dalla rete quindi, utilizzando una spatola, rimuovere il cibo e poi riprendere l'elaborazione.
- 7.** Se entro 15 secondi il risultato desiderato non è stato raggiunto, rilasciare l'interruttore e attendere 2 minuti prima di continuare. Questo proteggerà l'apparecchio e ne prolungherà la durata.
- 8.** Per qualsiasi utilizzo, il tempo di funzionamento continuo non deve superare i 15 secondi. L'operazione può essere eseguita tre volte di seguito con un periodo di riposo di 2 minuti durante il quale è possibile sostituire l'alimento. Si prega di lasciare raffreddare l'unità a temperatura ambiente prima di eseguire il successivo ciclo di funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare prima di smontare o pulire.
2. Pulire l'esterno dell'unità motore con un panno umido pulito, non immergere l'unità motore in acqua.
3. Lavare le parti rimovibili con acqua tiepida e detergente, sciacquare bene, scolare e asciugare all'aria.
4. Non mettere mai nessuna parte dell'apparecchio in lavastoviglie.
5. Le lame sono estremamente affilate, si prega di non pulirle direttamente con la mano per evitare di ferirsi. Si prega di utilizzare acqua pulita e chiara per pulire la lama in modo da poterla vedere chiaramente.
6. Si prega di asciugare le parti dell'apparecchio prima di riasssemblarle.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Sintomo | Ragione | Metodo di intervento |
|---|--|---|
| L'apparecchio non funziona dopo l'accensione | Il coperchio non è stato posizionato correttamente | Controllare il coperchio e fissarlo correttamente |
| Odore di bruciato dal motore | Questo è normale per i nuovi motori | Se il dispositivo è stato utilizzato più volte ma esala ancora un odore di bruciato, contattare il servizio di assistenza. |
| L'apparecchio smette di funzionare durante il normale funzionamento | La protezione automatica della temperatura del motore ha arrestato il motore. | Smettere di far funzionare e lasciare raffreddare per 20-30 minuti. |
| La lama è bloccata | La lama è intrappolata dal cibo | Spegnere l'unità, staccare la spina dalla presa di corrente per interrompere l'alimentazione, aprire il dispositivo ed estrarre il cibo. Tagliare il cibo in pezzi più piccoli. |
| Rumore o scossa anomali | <ol style="list-style-type: none"> 1. L'unità della lama non è stata assemblata correttamente 2. Altre parti non sono state assemblate correttamente 3. La tensione è troppo elevata 4. Troppo cibo nell'apparecchio | <ol style="list-style-type: none"> 1. Estrarre il cibo e assemblare la lama correttamente. 2. Smontare, rimontare. 3. Verificare se la tensione è troppo bassa. 4. Spegnere l'unità, scollegare l'alimentazione e rimuovere parte del cibo. |

GENERAL SAFETY INDICATIONS

DANGER FOR CHILDREN

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THE APPLIANCE SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN. KEEP OUT OF THEIR REACH. THE DEVICE CAN BE USED BY PEOPLE WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY CAPACITY OR MENTAL, OR WITHOUT EXPERIENCE OR HAVING THE NECESSARY KNOWLEDGE, AS LONG AS THEY ARE UNDER SURVEILLANCE OF A RESPONSIBLE ADULT OR AFTER THEY HAVE RECEIVED INSTRUCTIONS REGARDING SAFE USE OF THE APPLIANCE AND UNDERSTANDING OF THE DANGERS INHERENT IN IT. CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND MAINTENANCE INTENDED TO BE CARRIED OUT BY THE USER SHOULD NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SURVEILLANCE OF A RESPONSIBLE ADULT
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

RISK OF INJURY!

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CHANGING THE ACCESSORIES! DO NOT CONNECT THE PLUG TO THE POWER SOCKET IF THE NECESSARY ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED.
- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.
- DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.
- ONLY CONNECT THE APPLIANCE TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.

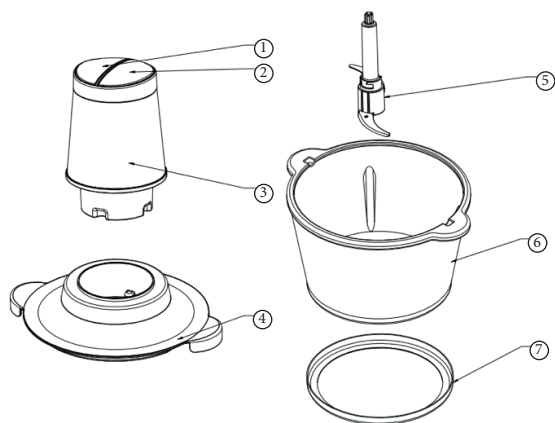
- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR MOIST HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE IS WET OR GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.
- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1.** The chopper will not work unless it's properly assembled.
- 2.** Do not use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
- 3.** Do not use the appliance empty or overloaded.
- 4.** Please do not use the appliance for dry grinding hard food like soybeans, uncooked rice, frozen meat etc, and avoid succulent liquid foods.
- 5.** Please do not touch the blade unit or motor while the appliance is running, to avoid serious personal injury and damage the appliance.
- 6.** Do not run the appliance for more than 15 seconds continuously. After 15 seconds, let it cool for 2 minutes before using it again.
- 7.** If the appliance stops running during normal operation, it is possible that the motor switched off because of the motor temperature protection. Please turn off the unit and disconnect from the mains, then let it cool for about 20-30 minutes before using again.
- 8.** Do not put the motor unit in water or other liquids or wash it with water or the other liquids.
- 9.** Please DO NOT use steel wool or the other abrasive cleaning tools to avoid scratching the appliance.
- 10.** Do not use the dishwasher to clean the appliance.

- **IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER OR BY ITS TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE OR IN ANY CASE BY A PERSON WITH SIMILAR QUALIFICATIONS, TO PREVENT ANY RISK.**

KNOW YOUR MINI CHOPPER



| Item | Part | Function |
|------|-----------------|--|
| 1 | Level I Button | To control on/off, to chop soft food like vegetables |
| 2 | Level II Button | To control on/off, to chop hard food like meat and carrots |
| 3 | Motor unit | Main unit, power source for appliance |
| 4 | Lid | Provides safety protection during operation |
| 5 | blade | Preparing food (vegetable, fruit, meat). Assembles with bowl and lid. |
| 6 | Bowl | Serving food |
| 7 | Non Slip mat | Anti-slip, attach to unit during operation, can be detached for cleaning |

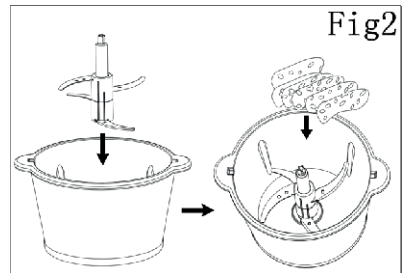
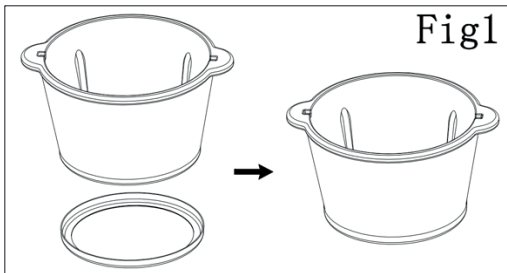
The advantage of your mini chopper

- 1) S blade design makes for perfect chopping.
- 2) Motor overheat protection for safe use.
- 3) Glass chopper bowl, healthy and easy to clean.
- 4) Detachable parts, easy cleaning.
- 5) Changeable speed, smooth operation, low noise and strong chopping power
- 6) With spatula it's easy to remove the processed food.

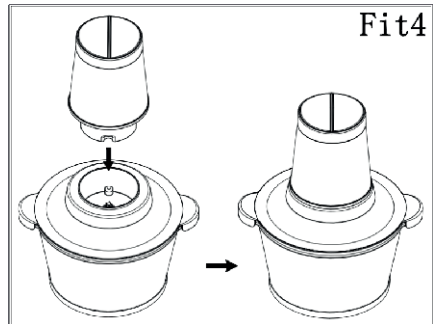
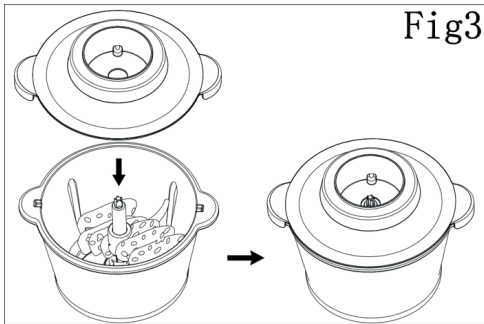
HOW TO USE

Before using, please clean all parts that will touch the food.

1. Take out the mini chopper and accessories; use cleanser and water to clean the lid, main/auxiliary blade units, and chopper bowl. Use wet cloth to clean the motor unit.
2. Put the anti-slip mat on the flat surface, then place the chopper bowl on it. Avoid contact with other nearby items keep it away from the children.
3. Assembling
 - a) Put the chopper bowl on the non-slip mat. (Fig 1).
 - b) Fix the main/auxiliary blade unit into the shaft, then add the food. (Fig 2)



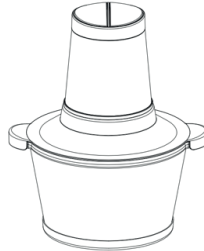
- c) After adding the food, place the cover lid as in Fig 3.
- d) Put the motor unit on the chopper lid, so that the blade unit handle is aligned with the center hole of main unit.(Fig 4)
- e) After assembling the appliance correctly, plug in the power cord and press the switch, the appliance will start working. When you stop pressing the power switch, the appliance will stop running.



f) Attach the blade unit to the main unit (Fig 1 and Fig 2)

REMARK

1. If you didn't assemble the auxiliary blade correctly before using, the auxiliary blade unit may become loose and touch the bowl or lid and possibly hurt the operator. Please use it correctly.
2. There is safety lock on the main unit. During operation, please ensure the appliance is sitting flat and press the switch firmly to start the operation, otherwise the appliance will not be activated.



3. Meat food processing: before adding meat, remove the muscle, bone, skin, etc., and cut the meat into 1-2 cm pieces, then add to the bowl. The amount of meat cannot exceed the maximum limit line corresponding to meat.
4. Connect the power supply, press the switch to operate. Do not run the appliance for more than 15 seconds continuously
5. After processing, disconnect from the mains. After the blade has stopped running, remove the motor unit and open the lid. Remove the chopping blade and take out the food with the spatula.
6. While processing, if the food sticks to the bowl, please turn off the switch and disconnect from the mains, then use a spatula or chopsticks to scrape it off; then continue processing.
7. If within 15 seconds you haven't achieved the result you want, please release the operating switch and wait for 2 minutes before continuing. This will protect the appliance and extend the lifespan.
8. **For any use, the consecutive operation time should not exceed 15 seconds, The operation can be carried out three times in a row with a rest period of 2 min during which the beef or meat can be replaced. Please let the unit cool to room temperature before performing next operation cycle.**

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug before dismantling or cleaning.
2. Wipe the outside of the motor unit with a clean damp cloth, do not immerse the motor unit in water.
3. Wash the removable parts in warm soapy water, rinse well, drain, and air dry
4. Never put any part of the appliance in a dishwasher.
5. Blades are extremely sharp, please do not clean by hand directly to avoid injury. Please use clear water to clean it so that you can see blade clearly.
6. Please dry the appliance part before re-assembling the parts.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Phenomenon | Reason | Handling method |
|---|--|--|
| The appliance does not work after power switched on | Did not attach the lid correctly | Check the lid and attach it correctly |
| Burning odour from motor | This is normal for new motors | If you have used the device several times but it still has burning odour, please send it back to the maintenance station. |
| The appliance stops running during normal operation | Thee motor temperature protection has stopped the motor | Stop operating and let cool for 20-30 mins. |
| The blade is stuck | The blade is trapped by food | Turn off the unit, detach from mains to cut off the power, open the device and take out the food. Cut the food into smaller pieces. |
| Abnormal noise or shock | <ol style="list-style-type: none"> 1. Didn't assemble the blade unit well 2. Didn't assemble the other parts correctly. 3. The voltage is too high 4. Too much food in processor | <ol style="list-style-type: none"> 1. Take out the food and assemble the blade unit well 2. Disassemble, reassemble 3. Check if the voltage is too high 4. Turn off the unit, unplug from power, and remove some of the food |

INFORMAZIONI AGLI UTENTI



ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziati a seconda dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'invio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



GARANZIA

Per l'apparecchio da noi messo in commercio ci assumiamo una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto (scontrino) solo per la parte motore. Per la garanzia è sufficiente lo scontrino di acquisto. Senza questo non sussiste il diritto né ad una sostituzione né ad una riparazione gratuita.

Nel caso si ricorra alla garanzia, restituire al rivenditore l'apparecchio completo in ogni sua parte, nell'imballaggio originale unitamente allo scontrino.

La riparazione e/o la sostituzione di pezzi soggetti a logoramento (*), come anche operazioni di pulizia e manutenzione non rientrano nella garanzia e quindi sono a pagamento! La garanzia perde la sua validità se l'apparecchio è sottomesso all'intervento di terzi.

(*): cursori, ganci impastatori, cinghie di trasmissione, telecomandi di ricambio, spazzolini di ricambio, lame di seghe, manopole, guarnizioni, timer, filtri ecc.

DOPO LA GARANZIA

Quando la garanzia è scaduta, le riparazioni devono essere effettuate da un negozio od un servizio specializzato, contro pagamento.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n.151

“Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, certificazione A13 relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento rifiuti”. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.L. gs n 22/1997” (articolo 50 e seguenti del D.L. gs n. 22/1997).



DCG SRL

Via G. Garibaldi 68 - 20861 Brugherio (MB)

MADE IN CHINA

dcg16.it